

Рецензия на статью Войку Ольги Константиновны  
**Анализ политического дискурса кубинской прессы (на материале выборов  
президента Российской Федерации в 2018 году).**

Статья посвящена анализу образа России в СМИ Кубы. Материалами для исследования послужили статьи, опубликованные на сайте *prensalatina* за период с 2018-2019 гг., посвященные выборам президента России 18 марта 2018 г. Цель работы состоит в выявлении особенностей политической агитации и моделирования политически выгодного образа России в этой стране. При этом автора интересуют прежде всего изменения последних десятилетий, которые нашли отражение именно в языке и в текстах СМИ. Отмечается, что несмотря на существующую англоязычную традицию изучения данного вопроса, немногочисленные работы испаноязычных лингвистов, в первую очередь, исследующие данный вопрос в Испании, не дают полного представления о ситуации в латиноамериканских странах.

Для выявления языкового моделирования имиджа России автор использует метод контент-анализа, анализа содержания, основанный на статистическом подсчете специально выбранных текстовых единиц и метод дискурсивного анализа, основанный на концепции дискурса, позволяющий проследить взаимосвязь между языковой и экстралингвистической стороной текста.

Особое внимание уделяется методам политической лингвистики на страницах газет в журналистских текстах создания разного образа (позитивный/негативный) России, а также лидера России В.В. Путина. Автор статьи указывает, что в настоящее время на Кубе выходят центральные газеты “Granma”, “Juventud Rebelde”. В каждой из четырнадцати провинций Кубы печатаются свои, местные, но в данной работе для анализа привлекаются только статьи, напечатанные в главных газетах страны.

Опираясь на конкретный языковой срез СМИ автор статьи отмечает, что в современной политической обстановке кубинские СМИ постоянно проводят сравнения политических решений и действий двух мировых держав - Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации, а также их политических лидеров – Дональда Трампа и Владимира Путина. При этом автор статьи особо подчеркивает, что одной из эффективных медиатехнологий, позволяющей интерпретировать события, расставляя нужные акценты, является отбор фактов.

В центре языковых исследований автора статьи оказывается значимое событие 2018 года - выборы президента Российской Федерации, которое очень широко освещались

в кубинских СМИ. В СМИ события, действующие лица не просто названы, обязательно комментируются и анализируются. При этом большой интерес представляют и лингвистические способы выражения мнения и оценки, которые и рассматривает автор статьи, систематизируя сведения, полученные методом сплошной выборки, что является безусловной заслугой исследователя.

Проведенный анализ текстов кубинской прессы, в которых авторы статей пишут об отношениях между Кубой и Россией на современном этапе, выявил много позитивных моментов. Россия предстает как великая держава с богатыми природными ресурсами, развивающейся экономикой, как выгодный партнер для стран Латинской Америки.

Автор статьи отмечает в целом дружественный настрой качественных СМИ по отношению к России. Кубинской прессой создается положительный «образ» В.В. Путина, практически во всех отмеченных нами случаях в сравнении с «отрицательным» образом президента США Д. Трампом.

Выбор текста газеты в качестве предмета анализа представляется актуальным в связи с растущей воздействующей функцией периодических изданий, что влияет на использование языковых средств и стилистических приемов. Введение любой проблемы в поле массовой информации запускает сложные механизмы формирования общественного мнения и общественного действия, и исследование языковых способов, используемых для реализации этой задачи, представляет интерес для исследования.

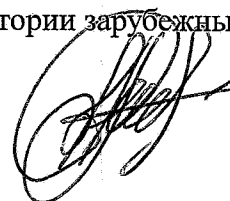
Автор статьи приводит большое количество примеров из источников и дает их убедительный анализ с тесной связью с рассматриваемыми лингвистическими категориями.

Статья Войку О.К. Анализ политического дискурса кубинской прессы (на материале выборов президента Российской Федерации в 2018 году) опирается на новый, ранее не изученный материал современного испанского языка и, безусловно, может быть рекомендована к печати в сборнике «Древняя и Новая Романия».

К.ф.н., доц. кафедры истории зарубежных литератур СПбГУ

Жуков А.П.

25.03.2019



Личную подпись заверяю Жуков А. П.  
Документ подготовлен по личной  
инициативе

25 МАР 2019

ТЕКСТ ДОКУМЕНТА РАЗМЕЩЕН В ОТКРЫТОМ  
ДОСТУПЕ НА САЙТЕ СПбГУ ПО АДРЕСУ  
[HTTP://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML](http://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML)

Верующий специалист по лингвистике  
Александр В.В. Семенов

